

b) La renúncia a la immunitat de la jurisdicció criminal no s'entén extensible a l'execució de la sentència, per a la qual cosa cal una renúncia específica. En aquests casos, l'Estat acreditant ha d'estudiar seriosament la renúncia a aquesta última immunitat.

#### Article 7.

El familiar dependent que exerceixi activitats remunerades a l'Estat receptor està subjecte a la legislació aplicable en els dos estats en matèria tributària i de seguretat social pel que fa referència a l'exercici d'aquestes activitats.

#### Article 8.

Aquest Acord no implica reconeixement de títols, graus o estudis entre els dos països.

#### Article 9.

L'autorització per exercir una activitat remunerada a l'Estat receptor expira en un termini màxim de dos mesos des de la data en què l'agent diplomàtic o consular, empleat administratiu o tècnic del qual emana la dependència, acabi les seves funcions davant el Govern o organització internacional en què estigui acreditat, sense que el temps que romangui en aquesta situació tingui cap valor ni produeixi cap efecte en sol·licitar permisos de treball i residència regulats amb caràcter general en la normativa de l'Estat receptor.

#### Article 10.

Les parts es comprometen a adoptar les mesures que siguin necessàries per aplicar el present Acord.

#### Article 11.

Qualsevol de les parts pot denunciar el present Acord mitjançant una notificació a l'altra part, per escrit i per via diplomàtica, de la seva intenció de denunciar-lo. La denúncia produeix efectes un cop transcorreguts sis mesos a partir de la data de la notificació.

#### Article 12.

El present Acord entra en vigor en la data de l'última nota en la qual les parts es comuniquin el compliment dels requisits exigits pels seus respectius ordenaments jurídics interns per a la signatura de tractats internacionals.

Per donar fe de tot això, els sotasignats signen aquest Acord.

Fet a Madrid, el dia 7 de març de l'any 2000, en dos exemplars, i són igualment autèntics els textos.

Pel Regne d'Espanya,  
Abel Matutes Juan,  
Ministre d'Afers Exteriors

Per la República de Costa Rica,  
Javier Solís Herrera,  
Ambaixador de Costa Rica

El present Acord va entrar en vigor el 23 d'agost de 2004, data de l'última notificació encreuada entre les parts en què es comunicava el compliment dels requisits exigits pels seus respectius ordenaments jurídics, segons estableix l'article 12.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 3 de setembre de 2004.—El secretari general tècnic, Ignacio Matellanes Martínez.

## CAP DE L'ESTAT

**16315** REIAL DECRET LLEI 6/2004, de 17 de setembre, pel qual s'adopten mesures urgents per reparar els danys causats pels incendis i les inundacions esdevinguts a les comunitats autònomes d'Aragó, Catalunya, Andalusia, la Rioja, Comunitat Foral de Navarra i Comunitat Valenciana. («BOE» 226, de 18-9-2004, i «BOE» 230, de 23-9-2004.)

Els mesos de juliol i agost, i després de confluïr una sèrie de circumstàncies adverses de diferent naturalesa, es van produir a la Comunitat Valenciana i a la Comunitat Autònoma d'Andalusia uns incendis forestals d'envergadura excepcional que, no podent ser controlats, van adquirir grans dimensions, amb la consegüent seqüela de danys, fonamentalment sobre masses forestals i explotacions agrícoles i ramaderes, i de risc per a la vida de les persones, que van obligar a evacuar nombroses poblacions. També es van veure afectades diverses infraestructures municipals, infraestructures forestals, camins rurals, xarxes secundàries de reg i diferents trams de rius i rierols corresponents al domini públic hidràulic.

Així mateix, durant la primera quinzena del mes de setembre s'han produït greus inundacions a les comunitats autònomes d'Aragó, Catalunya, la Rioja, Comunitat Foral de Navarra i Comunitat Valenciana que han ocasionat danys importants en béns de titularitat pública i privada. Conseqüències similars van tenir també les fortes pluges i inundacions produïdes el mes de març passat a la província de Màlaga.

Desgraciadament, en els dos casos s'ha produït pèrdua de vides humanes.

La magnitud dels fets i les seves conseqüències obliguen, des del principi constitucional de solidaritat i per aplicació dels d'equitat i igualtat de tracte en relació amb situacions precedents, a l'actuació dels poders públics i a l'adopció, per a les zones afectades, d'un conjunt de mesures pal·liatives i reparadores concordants amb les adoptades anteriorment en ocasions semblants, per tal d'afavorir el restabliment dels serveis, la reparació dels danys produïts i la tornada a la normalitat de les zones sinistrades pels incendis i les inundacions.

Per tant, l'objectiu d'aquesta norma és aprovar un catàleg de mesures que afecten diversos departaments ministerials i inclouen aspectes molt diferents, ja que mentre unes es dirigeixen a disminuir les càrregues tributàries, altres, com la concessió de crèdits privilegiats, intenten pal·liar l'impacte en les empreses i els particulars afectats.

D'altra banda, les pèrdues de producció ocasionades pels incendis i les inundacions esmentats en les masses forestals, els cultius i els territoris afectats configuren, per la magnitud dels danys ocasionats, una situació equiparable a la de desastre natural, en els termes establerts per les directrius comunitàries sobre ajudes estatals al sector agrari.

Tenint en compte que aquestes contingències no tenen cobertura completa en el marc de l'assegurança agrària combinada, es fa necessari arbitrar mesures pal·liatives adequades, de conformitat amb la naturalesa i la incidència dels danys ocasionats en les produccions dels territoris afectats i en les rendes dels agricultors.

En virtut d'això, en ús de l'autorització que conté l'article 86 de la Constitució, a proposta de la vicepresidenta primera del Govern i ministra de la Presidència, del vicepresident segon del Govern i ministre d'Economia i Hisenda i dels ministres de l'Interior, de Foment, de Tre-

ball i Afers Socials, d'Agricultura, Pesca i Alimentació, d'Administracions Públiques i de Medi Ambient, i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 17 de setembre de 2004,

## DISPOSO:

### Article 1. Àmbit d'aplicació.

1. Les mesures que estableix aquest Reial decret llei s'apliquen a la reparació dels danys ocasionats per les inundacions produïdes al març i a la primera quinzena del mes de setembre de 2004, i pels incendis esdevinguts al juliol i a l'agost del mateix any.

Els termes municipals i nuclis de població afectats de les comunitats autònomes d'Aragó, Catalunya, Andalusia, la Rioja, Comunitat Foral de Navarra i Comunitat Valenciana als quals concretament siguin aplicables les mesures esmentades s'han de determinar mitjançant una ordre del ministre de l'Interior.

2. Als efectes de les actuacions reparadores esmentades, també s'hi entenen inclosos els altres termes municipals o nuclis de població en els quals, per a l'execució correcta de les obres necessàries, siguin imprescindibles les actuacions dels departaments ministerials competents.

### Article 2. Danys en infraestructures municipals i xarxa viària de les diputacions provincials.

Als projectes que executin les entitats locals en els termes municipals i nuclis de població a què fa referència l'article anterior, relatius a les obres de reparació o restitució d'infraestructures, equipaments o instal·lacions i serveis de titularitat municipal inclosos a l'article 26.1.d) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local, i a la xarxa viària de les diputacions provincials, se'ls aplica el tràmit d'urgència, i l'Estat pot concedir-los una subvenció de fins al 50 per cent del seu cost.

### Article 3. Danys en les infraestructures públiques restants.

Es faculten els titulars dels departaments ministerials competents per raó de la matèria per declarar zona d'actuació especial les àrees afectades, a fi que aquests departaments, els seus organismes autònoms i les entitats públiques que en depenen puguin dur a terme les restauracions que siguin procedents. Als efectes indicats, es declaren d'emergència les obres que hagin d'executar aquests departaments per reparar els danys causats en infraestructures de titularitat estatal, així com les actuacions destinades a la restauració forestal compreses en el seu àmbit de competències.

### Article 4. Indemnització de danys en produccions agrícoles i ramaderes.

Són objecte d'indemnització els danys provocats pels incendis i les inundacions en les explotacions agrícoles i ramaderes que, tenint pòlisses en vigor emparades pel Pla d'assegurances agràries combinades per a l'any 2004, hagin sofert pèrdues per danys en les seves produccions no coberts per les línies d'assegurances agràries combinades.

No obstant això, per al cas de produccions que en les dates del sinistre no hagin iniciat el període de contractació de l'assegurança corresponent, també poden percebre les indemnitzacions anteriors, sempre que s'hagi contractat l'assegurança corresponent a les produccions esmentades en l'exercici anterior.

També es pot percebre indemnització pels danys causats en produccions no incloses en el vigent pla anual d'assegurances, excepte si les produccions afectades estaven garantides per una assegurança no inclosa en el sistema d'assegurances agràries combinades.

Aquestes indemnitzacions estan destinades als titulars de les explotacions que, estant ubicades en l'àmbit assenyalat a l'article 1, hagin sofert pèrdues superiors al 20 o al 30 per cent de la producció, segons es tracti o no de zona desafavorida, d'acord amb els criteris establerts per la Unió Europea.

Poden ser objecte d'indemnització en les condicions que estableix aquest article els danys produïts en explotacions apícoles.

### Article 5. Beneficis fiscals.

1. Es concedeix l'exempció de les quotes de l'impost sobre béns immobles corresponents a l'exercici de 2004 que afectin habitatges, establiments industrials i mercantils, explotacions agràries i forestals, locals de treball i similars, danyats com a conseqüència directa dels incendis i les inundacions, quan s'acrediti que tant les persones com els béns que hi estaven ubicats hagin hagut de ser objecte de reallotjament total o parcial en altres habitatges o locals diferents fins a la reparació dels danys soferts o les destrosses en collites constitueixin sinistres no coberts per cap fórmula d'assegurament públic o privat.

2. Es concedeix una reducció en l'impost sobre activitats econòmiques corresponent a l'exercici de 2004 a les indústries de qualsevol naturalesa, establiments mercantils i professionals els locals de negocis dels quals o els béns afectes a aquesta activitat hagin estat danyats com a conseqüència directa dels incendis i les inundacions, sempre que hagin hagut de ser objecte de reallotjament o s'hagin produït danys que obliguin al tancament temporal de l'activitat. La reducció indicada és proporcional al temps transcorregut des del dia en què s'hagi produït el cessament de l'activitat fins al seu reinici en condicions de normalitat, ja sigui en els mateixos locals, ja sigui en d'altres habilitats a l'efecte, sense perjudici de considerar, quan la gravetat dels danys produïts hi doni origen, el supòsit de cessament en l'exercici de l'activitat, que produeix efectes des del dia 31 de desembre de 2003.

3. Les exempcions i les reduccions de quotes en els tributs assenyalats en els apartats anteriors comprenen les dels recàrrecs legalment autoritzats sobre aquests.

4. Els contribuents que, tenint dret als beneficis que estableixen els apartats anteriors, hagin satisfet els rebuts corresponents a l'exercici fiscal esmentat, poden demanar la devolució de les quantitats ingresades.

5. Estan exemptes de les taxes de la Prefectura Central de Trànsit la tramitació de les baixes de vehicles sol·licitades com a conseqüència dels danys produïts pels incendis i les inundacions i l'expedició de duplicats de permisos de circulació o de conducció destruïts o extraviats per les causes esmentades.

6. La disminució d'ingressos en tributs locals que els apartats anteriors d'aquest article produeixin en els ajuntaments i les diputacions provincials es compensa amb càrrec als pressupostos generals de l'Estat, de conformitat amb el que estableix l'article 9 del text refós de la Llei reguladora d'hisendes locals, aprovat pel Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març.

7. Estan exemptes de l'impost sobre la renda de les persones físiques les ajudes excepcionals per danys personals a què es refereix l'article 9 d'aquest Reial decret llei.

#### Article 6. *Reduccions fiscals especials per a les activitats agràries.*

Per a les explotacions i les activitats agràries, dutes a terme en les zones que determini l'ordre ministerial que es dicti en desplegament de l'article 1 d'aquest Reial decret llei, i de conformitat amb les previsions que conté l'apartat 4.1 de l'article 35 del Reglament de l'impost sobre la renda de les persones físiques, aprovat pel Reial decret 1775/2004, de 30 de juliol, el Ministeri d'Economia i Hisenda, vist l'informe del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, pot autoritzar, amb caràcter excepcional, la reducció dels índexs de rendiment net als quals es refereix l'Ordre HAC 3313/2003, de 28 de novembre, que desplega per a l'any 2004 el règim d'estimació objectiva de l'impost sobre la renda de les persones físiques i el règim especial simplificat de l'impost sobre el valor afegit.

#### Article 7. *Mesures laborals i de Seguretat Social.*

1. Els expedients de regulació d'ocupació causats amb motiu dels danys produïts pels incendis i les inundacions tenen la consideració de provinents d'una situació de força major, amb les conseqüències que deriven dels articles 47 i 51 del text refós de la Llei de l'Estatut dels treballadors, aprovat pel Reial decret legislatiu 1/1995, de 24 de març. La Tresoreria General de la Seguretat Social pot exonerar l'empresari d'abonar les quotes a la Seguretat Social en el primer supòsit mentre duri el període de suspensió, mantenint la condició d'aquest període com a efectivament cotitzat pel treballador. En els casos en què es produeixi extinció del contracte, les indemnitzacions dels treballadors són a càrrec del Fons de Garantia Salarial, amb els límits legalment establerts.

En els expedients en què es resolgui favorablement la suspensió de contractes o la reducció temporal de la jornada de treball amb base en circumstàncies excepcionals, l'autoritat laboral pot autoritzar que el temps en què es percebin les prestacions per desocupació, regulades en el títol III del text refós de la Llei general de la Seguretat Social, aprovat pel Reial decret legislatiu 1/1994, de 20 de juny, que tinguin la causa immediata en els incendis i les inundacions, no es computi a l'efecte de consumir els períodes màxims de percepció establerts. Igualment, pot autoritzar que rebin prestacions per desocupació els treballadors inclosos en els expedients esmentats que no tinguin els períodes de cotització necessaris per tenir-hi dret.

2. Les empreses i els treballadors per compte propi, inclosos en qualsevol règim de la Seguretat Social, poden sol·licitar i obtenir, prèvia justificació dels danys soferts, una moratòria d'un any sense interès en el pagament de les cotitzacions a la Seguretat Social corresponents als tres mesos naturals immediatament anteriors a la producció del sinistre.

3. Els cotitzants a la Seguretat Social que, tenint dret als beneficis que estableixen els apartats anteriors, hagin satisfet les quotes corresponents a les exempcions o a la moratòria de què es tracti, poden demanar la devolució de les quantitats ingressades, inclosos si s'escau els recàrrecs i les costes corresponents. Si el qui té dret a la devolució és deutor a la Seguretat Social per quotes corresponents a altres períodes, el crèdit per la devolució s'aplica al pagament de deutes pendents amb la Seguretat Social en la forma que legalment escaigui.

4. Per dur a terme les obres de reparació dels danys causats, les administracions públiques i les entitats sense ànim de lucre poden sol·licitar al servei públic d'ocupació competent l'adscripció de treballadors perceptors de les prestacions per desocupació per a treballs de col·laboració social, d'acord amb el que disposa l'article 213.3 del text

refós de la Llei general de la Seguretat Social, aprovat pel Reial decret legislatiu 1/1994, de 20 de juny.

#### Article 8. *Règim de contractació.*

1. Als efectes que preveu l'article 72 del text refós de la Llei de contractes de les administracions públiques, aprovat pel Reial decret legislatiu 2/2000, de 16 de juny, tenen la consideració d'obres, serveis, adquisicions o subministraments d'emergència els de reparació o manteniment del servei d'infraestructures i equipaments, així com les obres de reposició de béns perjudicats per la catàstrofe, sigui quina sigui la seva quantia.

2. A aquests mateixos efectes, s'inclouen, en tot cas, entre les infraestructures les hidràuliques, les forestals, les carreteres i, en general, qualsevol que hagi resultat afectada pels incendis i les inundacions.

3. Es declara urgent l'ocupació dels béns afectats per les expropiacions derivades de la realització de les obres a què es refereix aquest article, als efectes que estableix l'article 52 de la Llei de 16 de desembre de 1954, d'expropiació forçosa.

4. En la tramitació dels expedients de contractació no inclosos a l'article 129.2 del text refós de la Llei de contractes de les administracions públiques, aprovat pel Reial decret legislatiu 2/2000, de 16 de juny, es dispensa del requisit previ de disponibilitat de terrenys, sense perjudici que la seva ocupació efectiva no es faci fins que es formalitzi l'acta d'ocupació.

#### Article 9. *Ajudes excepcionals per danys personals.*

1. En els termes que a continuació es disposa, es concedeixen ajudes per pal·liar els danys personals causats per les catàstrofes a què es refereix aquest Reial decret llei.

2. Les ajudes per danys personals poden ser:

a) La quantitat a concedir en cas de mort puja a 18.000 euros per cada persona morta. Es concedeix una quantitat idèntica en els casos d'incapacitat absoluta permanent, quan la incapacitat hagi estat causada pels mateixos fets.

b) Així mateix, les despeses d'hospitalització de les persones afectades s'abonen sempre que no siguin cobertes per cap sistema públic o privat d'assistència sanitària.

3. Són beneficiaris d'aquestes ajudes a títol de víctimes indirectes, en el cas de mort i amb referència sempre a la data d'aquesta, les persones que compleixin les condicions que s'indiquen a continuació:

a) El cònjuge del difunt, si no està separat legalment, o la persona que hagi conviscut amb el difunt de forma permanent, amb una relació d'afectivitat anàloga a la de cònjuge, durant almenys els dos anys anteriors al moment de la defunció, llevat que hagin tingut descendència; en aquest cas basta la mera convivència.

b) Els fills menors d'edat dels difunts o de les altres persones a què es refereix el paràgraf anterior i els majors d'edat si han patit un perjudici economicopatrimonial rellevant, degudament acreditat, en relació amb la seva situació econòmica anterior a la catàstrofe.

c) En defecte de les persones damunt esmentades, en són beneficiaris els pares de la persona morta, en el mateix supòsit de perjudici economicopatrimonial previst en el paràgraf anterior.

d) En defecte de les persones esmentades en els paràgrafs a), b) i c), en són beneficiaris els germans de la persona morta, si acrediten dependència econòmica d'aquella.

4. Si concorren diversos beneficiaris a títol de víctimes indirectes, la distribució de la quantitat a què ascendeixi l'ajuda s'ha d'efectuar de la manera següent:

a) La quantitat es divideix en dues meitats. Una correspon al cònjuge o a la persona que hagi conviscut amb el difunt en els termes del paràgraf a) de l'apartat anterior. L'altra meitat correspon als fills esmentats en el paràgraf b) de l'apartat anterior, i es distribueix entre tots ells per parts iguals.

b) Si en resulten beneficiaris els pares del difunt, la quantitat a què ascendeix l'ajuda es reparteix entre ells per parts iguals.

c) Si en resulten beneficiaris els germans del difunt, la quantitat a què ascendeix l'ajuda es reparteix entre ells per parts iguals.

5. Les sol·licituds per a la concessió d'aquestes ajudes s'han de presentar en el termini d'un mes, comptat a partir de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret llei, i el ministre de l'Interior les ha de resoldre en el termini de tres mesos.

#### Article 10. *Ajudes excepcionals per a habitatge.*

1. Les ajudes pels danys en el continent de l'habitatge només es concedeixen quan aquests superin el 20 per cent del seu valor i, en tot cas, tenen un límit màxim de 24.000 euros.

2. La valoració dels danys l'ha de fer el Consorci de Compensació d'Assegurances, i s'ha de referir al valor real del dany efectivament causat en el continent de l'habitatge, amb distinció entre la quantia que, si s'escau, correspongui indemnitzar el Consorci d'acord amb la normativa que regula la seva activitat i la quantia que es pugui atorgar en concepte d'ajuda d'acord amb aquest Reial decret llei.

3. El finançament específic d'aquestes ajudes l'ha de fer en un 50 per cent l'Administració General de l'Estat, i la resta, les administracions territorials, segons els acords a què arribin entre aquestes en els convenis que subscriuin a aquest efecte.

#### Article 11. *Règim especial d'aplicació de les ajudes ordinàries per danys personals materials.*

1. En els casos d'ajudes previstes en els dos articles anteriors, no és aplicable el règim d'ajudes que preveu l'Ordre del Ministeri de l'Interior de 18 de març de 1993, modificada parcialment per la de 30 de juliol de 1996.

2. Les ajudes que es concedeixen en aplicació del que preveuen els dos articles anteriors s'han de finançar amb càrrec als crèdits 16.01.223A.482, «Per a atencions de tot ordre motivades per sinistres, catàstrofes o altres d'urgència reconeguda», i 16.01.223A.782, «Per a atencions de tot ordre motivades per sinistres, catàstrofes o altres d'urgència reconeguda», dotats, amb caràcter d'ampliables, en el pressupost vigent del Ministeri de l'Interior.

#### Article 12. *Línies preferencials de crèdit.*

S'instrueix l'Institut de Crèdit Oficial (ICO), en la seva condició d'agència financera de l'Estat, per instrumentar una línia de préstecs per un import de 20 milions d'euros, que pot ser ampliable pel Ministeri d'Economia i Hisenda en funció de l'avaluació dels danys i de la demanda consegüent, utilitzant la mediació de les entitats financeres amb implantació en les comunitats autònomes afectades, subscriuint amb elles els convenis de col·laboració oportuns.

Aquestes línies de préstec, que tenen com a finalitat finançar la reparació o reposició d'instal·lacions i equips

industrials i mercantils, agrícoles, forestals, ramaderes i de regadiu, automòbils, motocicletes i ciclomotors d'ús particular, vehicles comercials, maquinària agrícola i locals de treball de professionals que s'hagin vist danyats com a conseqüència dels incendis i les inundacions, s'han de materialitzar en operacions de préstec concedides per les entitats financeres esmentades, les característiques de les quals són:

a) Import màxim: el del dany avaluat per la delegació o subdelegació del Govern de la província corresponent o, si s'escau, pel Consorci de Compensació d'Assegurances, descomptat, si s'escau, l'import del crèdit que hagin pogut subscriure amb càrrec a línies de crèdit preferencials establertes per iniciativa de les comunitats autònomes respectives.

b) Termini: l'establert entre les parts, amb el límit de cinc anys, inclòs un de carència.

c) Interès: el tipus de cessió per l'ICO a les entitats financeres és de l'1,50 per cent TAE, amb un marge màxim d'intermediació per a aquestes del 0,50 per cent. En conseqüència, el tipus final màxim per al prestatari és del 2,00 per cent TAE.

d) Tramitació: les sol·licituds s'han de presentar a l'entitat financera medidora, la qual decideix sobre la concessió del préstec, i és a càrrec seu el risc de l'operació.

e) Vigència de la línia: el termini per a la disposició de fons acaba el 31 de desembre de 2004.

La instrumentació de la línia de préstecs a què es refereix aquest article l'ha de dur a terme l'ICO, en l'exercici de les funcions a què es refereix la disposició addicional sisena.dos.2.a) del Reial decret llei 12/1995, de 28 de desembre, sobre mesures urgents en matèria pressupostària, tributària i financera, i, en virtut d'això, el menyscote que per a l'ICO suposi el diferencial entre el cost de mercat de l'obtenció dels recursos i el tipus damunt esmentat de l'1,50 per cent ha de ser cobert amb càrrec als pressupostos generals de l'Estat.

#### Article 13. *Cooperació amb les administracions locals.*

Es faculta el titular del Ministeri d'Administracions Públiques per proposar el pagament de les subvencions a què es refereix l'article 2, en la part que finança l'Administració General de l'Estat, fins a un import màxim de 15 milions d'euros, amb càrrec al crèdit que a aquests efectes s'habiliti, amb el caràcter d'incorporable, en els pressupostos del dit departament. De conformitat amb el que estableix l'article 50.b) de la Llei 47/2003, de 26 de novembre, general pressupostària, el crèdit que s'habiliti s'ha de finançar amb fons de contingència l'autorització del qual correspon al Ministeri d'Economia i Hisenda.

De la mateixa manera, es faculta el titular del Ministeri d'Administracions Públiques per establir el procediment per a la concessió d'aquestes subvencions, així com el seu seguiment i control, en el marc de la cooperació econòmica de l'Estat a les inversions de les entitats locals.

#### Article 14. *Comissió interministerial.*

1. Es crea una comissió interministerial per a l'aplicació de les mesures que estableix aquest Reial decret llei, coordinada per la Direcció General de Protecció Civil i Emergències i integrada per representants dels ministeris d'Economia i Hisenda, de l'Interior, de Foment, de Treball i Afers Socials, d'Agricultura, Pesca i Alimentació, de la Presidència, d'Administracions Públiques i de Medi Ambient, així com pels delegats del Govern en les comunitats autònomes afectades i per un representant del Consorci de Compensació d'Assegurances.

2. El seguiment de les mesures que preveu aquest Reial decret llei l'ha de fer la comissió a què es refereix l'apartat anterior, en coordinació amb les autoritats de les comunitats autònomes afectades, a través de les delegacions del Govern.

Article 15. *ConSORCI de Compensació d'Assegurances.*

1. Els delegats del Govern en les comunitats autònomes afectades poden sol·licitar al Consorci de Compensació d'Assegurances, per tal d'avaluar més correctament els danys, les valoracions corresponents que preveu aquest Reial decret llei sempre que no afectin béns de titularitat pública.

2. El Consorci de Compensació d'Assegurances té dret a l'abonament per part de l'Administració General de l'Estat dels treballs de peritatge de conformitat amb el barem d'honoraris professionals que el Consorci tingui aprovat per als seus perits taxadors d'assegurances.

3. Per facilitar la tramitació de les ajudes i la valoració dels danys, l'Administració competent i el Consorci de Compensació d'Assegurances es poden transmetre les dades sobre beneficiaris de les ajudes i indemnitzacions que concedeixin, les seves quanties respectives i els béns afectats.

Article 16. *Convenis amb altres administracions públiques.*

L'Administració General de l'Estat pot subscriure amb les comunitats autònomes i amb altres administracions públiques els convenis de col·laboració que exigeixi l'aplicació d'aquest Reial decret llei.

Aquests convenis han de tenir com a objectiu prioritar la restauració forestal de les zones sinistrades.

Disposició addicional primera. *Competències de les comunitats autònomes afectades.*

El que estableix aquest Reial decret llei s'entén sense perjudici de les competències que corresponen a les comunitats autònomes a l'empària del que estableixen els seus estatuts d'autonomia.

Disposició addicional segona. *Límits de les ajudes.*

El valor de les ajudes concedides en aplicació d'aquest Reial decret llei, pel que fa a danys materials, no pot superar en cap cas la diferència entre el valor del dany produït i l'import d'altres ajudes o indemnitzacions declarades compatibles o complementàries que, pels mateixos conceptes, puguin concedir altres organismes públics, nacionals o internacionals, o corresponguin en virtut de l'existència de pòlisses d'assegurament.

Disposició addicional tercera. *Crèdits pressupostaris.*

La reparació dels danys en els béns de titularitat estatal i en els de les comunitats de regants, així com les indemnitzacions que es concedeixin per danys en produccions agrícoles i ramaderes, s'han de finançar amb càrrec als pressupostos dels departaments ministerials respectius, i a aquests efectes s'han de fer les transferències de crèdit que siguin necessàries, sense que siguin aplicables les limitacions que conté l'article 52.a) de la Llei 47/2003, de 26 de novembre, general pressupostària, respecte de la realització de transferències de crèdit des d'operacions de capital a operacions corrents.

Disposició addicional quarta. *Danys en infraestructures públiques titularitat de comunitats de regants.*

Als efectes que preveu l'article 3, es declaren d'emergència les obres que executi el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació per reparar els danys causats en infraestructures públiques titularitat de les comunitats de regants, compreses en el seu àmbit de competència.

La reparació d'aquests danys s'ha de finançar amb càrrec al pressupost del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, fins a un import màxim de sis milions d'euros.

Disposició addicional cinquena. *Avançaments d'ajudes vinculades a determinats préstecs per a la millora i la modernització d'estructures agràries.*

En els termes municipals afectats pels incendis i les inundacions, amb caràcter preferent, es pot efectuar el pagament anticipat de l'import total de les ajudes de minoració d'anualitats d'amortització del principal dels préstecs acollits al Reial decret 613/2001, de 8 de juny, per a la millora i la modernització de les estructures de producció de les explotacions agràries, dels expedients dels quals es disposi de la corresponent certificació final de compliment de compromisos i realització d'inversions.

Disposició final primera. *Facultats de desplegament.*

El Govern i els diferents titulars dels departaments ministerials, en l'àmbit de les seves competències, han de dictar les disposicions necessàries i establir els terminis per a l'execució del que estableix aquest Reial decret llei.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

El present Reial decret llei entra en vigor el mateix dia de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 17 de setembre de 2004.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

(Aquest Reial decret llei s'inclou tenint en compte la Correcció d'errades publicada al «BOE» 230, de 23-9-2004.)

## MINISTERI DE FOMENT

**16316** REIAL DECRET 1861/2004, de 6 de setembre, sobre les prescripcions específiques d'estabilitat aplicables als vaixells de passatge de transbord rodats. («BOE» 226, de 18-9-2004.)

El Reial decret 1247/1999, de 16 de juliol, sobre regles i normes de seguretat aplicables als vaixells de passatge que realitzin travessies entre ports espanyols, incorpora a l'ordenament intern espanyol la Directiva 98/18/CE del Consell, de 17 de març de 1998, que estableix el conjunt de prescripcions generals d'estabilitat aplicables a tots